

# 國家衛生保障會

## NATIONAL HEALTH ASSOCIATION

(珠東伍理經總人華) 房號六〇五五〇五樓大賓館埠雲處辦總會  
100 Pender E. Vancouver, B.C. Phone: MA. 8942

### 兼代填報政府入息稅

啟者弟向來專做木工精於建築玻璃屋及接造各種傢私用具工作優良久  
為僑界稱許今特增置最新電機遷往新廠擴張營業僑胞賜顧無任歡迎

C. S. MAH, WOOD WORKER  
366 East Cordova St., Vancouver, B.C.  
Tel. PA. 6713 電話 [怕失役] 六七一三

◎馬遜修工廠擴張廣告  
專醫科全外內幼老婦男  
醫務所設在亞強街四四二號半即  
蓮花旅館樓下電話仔疊三九二五  
街東四百五十八號擴充營業  
地址: 雲哥華片打街東一百號(即新亞旅館樓上  
第一〇三號房)

### 榮榮公司啟事

WING WING CO.  
458 Hastings St. E.  
Vancouver, B.C.  
Phone HAST. 3041

# 龍水整接

## 油靈活應膏

Wing Lung Jan 35 Pender St. E. Vancouver, B.C.

◎來函照錄 生隆棧大藥房執事先生鑒

前蒙寄來靈油一盒弟曾經用過功效非常之好

茲付上郵票一張仲銀伍元二角先生即寄黃色大

號四樽由信館付來應用可也草此即候商安

一九四三年七月十二日由都朗度弟麥棟雲上

▲代售西醫扯器氣具每副十五元如再買藥水

會實甚相宜也。

◎死亡者所得之權益:

會員入會首一個月。繳納會費八元七毛五仙。以後

每月祇須納會費三元七毛五仙而已。費用甚輕。入

會員入會首一個月。繳納會費八元七毛五仙。以後